



主曆 2026 年 1 月 18 日(甲年)

## 常年期第二主日



### 神父片語

李志雄神父(耀漢小兄弟會)

Fr. Chi Hung Ly, CSJB

「看，天主的羔羊，除免世罪者！」

主內親愛的兄弟姊妹們：

今天的福音中，洗者若翰指著耶穌說了一句極其重要的話：「看，天主的羔羊，除免世罪者！」這不只是若翰的宣告，也是我們每一位教友在彌撒中、在信仰生活中反復宣認的信德核心。

我們每一位教友，都是借著聖洗聖事成為基督徒的。領洗不只是加入教會，而是開始一段認識耶穌、跟隨耶穌的生命旅程。若翰在福音中說：「我原來不認識他。」但當他看到聖神降臨在耶穌身上時，他才真正認出：這一位，就是天主所派來的救主。同樣地，我們認識耶穌，不只是靠名字或道理，而是靠信德、祈禱、聖事，參與彌撒，讓聖神一步一步開啟我們的眼睛，看見：耶穌是誰？祂與我有什麼關係？

主內親愛的兄弟姐妹，每一次彌撒中，當我們聽到「請看，天主的羔羊，除免世罪者！」時，讓我們問自己三個問題：我是否真的認識耶穌？我是否每天更親近祂？我是否把祂介紹給身邊的人？我們都因聖洗成為天主父的兒女，獲得天主性的生命，被召喚分享天國永生和天主無限的慈愛。領洗是要懷有信德的，於是，信德就是一個恩賜，是天主白白賜給我們的。願聖神幫助我們，活出領洗的恩寵；如果每一個弟兄姐妹都起來說：「我看見了，我便作證：他就是天主子。」每個基督徒都深信耶穌是救主，那將會有更多的人認識耶穌基督。在日常生活中，我們接觸教外人也不少，也有不少的機會向他們介紹救主基督，並為基督作證。

今天的福音與答唱詠邀請我們做兩件事：先認識耶穌，然後把祂介紹給人。我們真心向主說：「我的天主，看，我已來到！我樂意奉行你的旨意。」願每一位教友，無論是父母、青年、長者，都是被派遣去用生活、言語和愛心，指向耶穌，像若翰一樣說：「看，天主的羔羊！」

願天主慈愛常與我們同在！



Sunday, 18th January, 2026 (Year A)

## Second Sunday in Ordinary Time

“Behold the Lamb of God, who takes away the sins of the world.”

Dear brothers and sisters in Christ,

In today's Gospel, John the Baptist makes a remark of profound significance. Pointing towards Jesus, John says, "Behold the Lamb of God, who takes away the sins of the world." These words of John became the words in our liturgy through which we gaze upon the real presence of the Lord.

Each Christian came into relationship with Christ through our baptism, yet baptism isn't simply an initiation ceremony into a Church, it is the beginning of a journey of knowing and loving Jesus. In John's Gospel, we hear the words, "I did not know him." But when the Holy Spirit descended upon him, all recognized him, that he is the saviour sent by God. Likewise, our knowledge of Jesus isn't only head knowledge, but a response through faith, through prayer, through sacrament, through liturgy and an intimate relationship. Let's allow the Holy Spirit to open our eyes so that we may see who Jesus truly is and how he is important to us.

Dear brothers and sisters in Christ, at each mass, when we hear the words, "Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world", we should ask ourselves these three questions. Do we really know Jesus? Do we have a desire to know him more? Do we have a desire to share his love to those around us? Through the grace of our baptism, we all became sons and daughters of God, and received new life and became sharers of God's divine nature. We are all called to participate in his kingdom of everlasting mercy and love. We responded to our baptism with faith, and this faith is a free gift from God. May the Holy Spirit guide us and help us to live out our baptismal promises. If each of our brothers and sisters can respond with the words of the Gospel, "Now I have seen and testified that he is the Son of God", then the Church would most certainly be strengthened and more people will be led to Jesus. We come across a multitude of people in our daily lives, and thus we have many opportunities to be witnesses of God, so let us live up to our missionary call that we have received at our baptism.

...To be continued on p.3

### 堂區司鐸

李志雄 神父(主任司鐸)

張世協 神父(助理司鐸)

### Pastor

Rev. Chi Hung (Joseph) Ly, CSJB

### Assistant Pastor

Rev. Thomas Truong, CSJB

### 感恩禮時間

星期六提前感恩禮: 下午四時半 (國語)

主日感恩禮: 上午八時正 (粵語)

上午九時半 (粵語)

上午十一時十五分 (英語)

下午二時 (國語)

平日感恩禮: 頤園 聖方濟堂 星期一至星期六上午八時  
星期一至星期六上午九時

修和聖事 彌撒後或預約 : 604-254-2727  
明供聖體小堂, 每日上午八時至晚上七時

### Mass Schedule

**Saturday Anticipated Mass:** 4:30pm (Mandarin)

**Sunday Masses:** 8:00am (Cantonese)

9:30am (Cantonese)

11:15am (English)

2:00pm (Mandarin)

**Weekday Mass :** Happy Manor 8am Monday to Saturday  
SFX Parish 9am Monday to Saturday

**Reconciliation** After Mass or By appointment: 604-254-2727

The Adoration Chapel is open from 8am to 7pm every day

天主教聖方濟堂  
華人教務中心

# 病人傅油彌撒及 年廿七迎春長者宴

2026年2月14日(星期六) 年廿七

上午11時 病人傅油彌撒

Feb 14, 2026 at 11:00am Anointing of the Sick Mass

病人傅油彌撒後隨即舉行《年廿七迎春長者宴》，  
歡迎教友陪同長者一同出席。

費用每位 \$15, 70 歲或以上長者費用全免。

有意參加者請於主日彌撒後，到堂區活動中心(PLC)登記。  
如長者需要接送，請於登記時提供接送地址，堂區會作出安排。

Mass followed by luncheon at the Parish Life Centre (PLC). You are invited to accompany your senior family members. Tickets are \$15 per person. Seniors over 70 years old are free of charge. Please register at the PLC after Sunday Masses. For seniors who need to be picked up, please provide the address when registering. The Parish will make arrangements for the pickup.

如有意於當天協助接送長者的兄弟姊妹，  
或查詢長者宴詳情，請聯絡：

Volunteers willing to offer senior pick up service on the day of or other inquire regarding the luncheon, please contact:

Vivian Chan 604-992-0636

Louie Lui 604-318-2668

天主教聖方濟堂：  
家庭牧民 (Family Ministry) &  
聖母軍 (Legion of Mary)

438 Great Northern Way, Vancouver, B.C. V5T 4S5



## 平日感恩祭意向 *Intentions For Daily Eucharist*

日期 Date	意向 Intention	奉獻者 Offered by
主日 Sunday 1月 18 日	為全體信友	本堂神父們
	為 May Way 健康求恩	Josephine Chung
	為 Stephen & Ivy Lee 健康求恩	Janice Ip
	為 2025 謝恩	Mildred Law
	In Memory of William Tiu	Alexandra Chow & Family
	追悼 Ha Shing Cho	Teresa Au Yeung
	追悼 黃培文	妻子 Christina Wong
	追悼 Isaac Luk	Simon & Freda Luk
	追悼 史勝義	Simon Luk
	追悼 Reghbeer Singh	Simon Luk
星期一 Monday 1月 19 日	追悼 父母親 葉樹鏞, 葉盧惠英	Janice Ip & Family
	為 Stephen & Ivy Lee 健康求恩	Janice Ip
	求恩	陳家
星期二 Tuesday 1月 20 日	追悼 父母親 葉樹鏞, 葉盧惠英	Janice Ip & Family
	為 Stephen & Ivy Lee 健康求恩	Janice Ip
	追悼 Paul Tran	陳家
	追悼 陳銳連	家人
星期三 Wednesday 1月 21 日	追悼 父母親 葉樹鏞, 葉盧惠英	Janice Ip & Family
	為 Stephen & Ivy Lee 健康求恩	Janice Ip
	為 Gina 健康求恩	Theresa
	謝恩	William & Mandy Poon
星期四 Thursday 1月 22 日	追悼 父母親 葉樹鏞, 葉盧惠英	Janice Ip & Family
	為 Stephen & Ivy Lee 健康求恩	Janice Ip
	謝恩	黃其耀夫婦
星期五 Friday 1月 23 日	追悼 父母親 葉樹鏞, 葉盧惠英	Janice Ip & Family
	為 Stephen & Ivy Lee 健康求恩	Janice Ip
	追悼 John 謹醒雄	Salina Chow
星期六 Saturday 1月 24 日	追悼 父母親 葉樹鏞, 葉盧惠英	Janice Ip & Family
	為 Stephen & Ivy Lee 健康求恩	Janice Ip
	追悼 李達明	杜秀蘭及家人
	追悼 父母親 葉樹鏞, 葉盧惠英	Janice Ip & Family
	追悼 Mary 吳敍行	朱方明, 朱佳嘉

若要查詢或發現錯漏之處，請與敬雅潔修女聯絡：  
604-254-2727 內線 105 或電郵 [sfx.parish.bulletin@gmail.com](mailto:sfx.parish.bulletin@gmail.com)

.....Continued from page 1 .....

Today's Gospel and Psalms invites us to do two things: to know Christ intimately ourselves, and to introduce him to others. Let us genuinely say to God, "Here I am, Lord, I am here to joyfully do your will." May each of our parishioners, no matter how young or old, respond joyfully to our call to preach the Gospel with our words and actions of love. Like John the Baptist, may we point to Jesus and say, "Behold, the Lamb of God."

May the merciful love of God be with us always.

Fr. Chi Hung Ly, CSJB

### 2026 基督徒合一祈禱週：同一個身體，同一個聖神



由羅馬教區籌辦的基督徒合一祈禱週將於 1月 18 日至 25 日舉行。教宗良十四世將按照慣例於聖保祿宗徒歸化日，在羅馬城外聖保祿大殿主持晚禱禮儀，結束基督徒合一祈禱週活動。1月 22 日星期四，18 點半，將在聖路濟亞堂區舉行守夜禮祈禱活動。

(梵蒂岡新聞網) 2026 年基督徒合一祈禱週將於 1 月 18 日至 25 日舉行，今年的主題選自聖保祿宗徒的《厄弗所書》第 4 章第 4 節，“只有一個身體和一個聖神，正如你們蒙召，同有一個希望一樣”。在祈禱週活動的最後一天，即聖保祿宗徒歸化日，25 日下午 5 點半，教宗良十四世將在羅馬城外的聖保祿大殿，主持基督徒合一祈禱週的閉幕晚禱禮儀，結束今年的基督徒合一祈禱週活動。

#### 守夜禮活動

在祈禱週的各項活動中，一項重要的活動是於 1 月 22 日星期四晚上 6 點半在聖路濟亞堂區 (Parrocchia di Santa Lucia) 舉行的守夜禮祈禱，屆時將有在羅馬的各基督教宗教信仰團體的代表參加。這項活動將由羅馬教區代理主教雷納 (Baldo Reina) 樞機主持，亞美尼亞宗徒教會駐聖座代表巴薩米安 (Khajag Barsamian) 總主教講道。

#### 美尼亞宗徒教會準備祈禱詞

今年，用於基督徒合一祈禱週的祈禱和省思的內容，由亞美尼亞宗徒教會的信友在亞美尼亞天主教會及福音派教會的弟兄姊妹的合作下完成。其內容取自亞美尼亞民族歷史悠久的傳統祈禱，同時也融合了亞美尼亞教會和古老隱修院的讚美詩，有些甚至可追溯到公元四世紀。

#### 基督徒合一祈禱週的意義

2026 基督徒合一祈禱週，邀請信友汲取這份共同的基督信仰遺產，並深化在基督內的共融，將全世界的基督徒聯合在一起。大公運動與跨宗教對話主任尼亞維 (Marco Gnavi) 蒙席指出，“此次祈禱週的經文談論‘光’，尼西亞信經中也特別提及‘出自光明的光明’。基督是我們的光，幫助我們在這個艱難的時代中活出希望”。

所選定的主題也是一個邀請及對合一的呼喚。尼亞維蒙席表示，“祈禱邀請我們超越自己，彼此相遇。在不忘記自己根源的同時，接納邀請，走向合一。我們不僅需要合一，整個世界也需要合一的見證人。教宗良在這方面的訓導非常清楚，他邀請我們把和平視為追求合一的成果，首先是在我們彼此之間，然後是在各民族之間”。



# 堂區及教區消息

## Parish and Archdiocesan News



### \* 聖方濟堂八年牧民計劃：

李志雄神父已於十二月二十八日正式公布本堂《八年牧民計劃》。此計劃將作為本堂未來牧民及發展的重要指引，並帶領我們在靈修與牧民層面上，逐步準備八年後慶祝堂區成立一百週年之重要里程碑。

李神父誠邀並鼓勵各堂區善會及小組積極參與及支持此牧民計劃的推行。敬請各位負責人將《堂區八年牧民計劃》轉發予各成員，並安排時間一同閱讀、分享及反思其內容。教友亦可在聖堂門口領取一份中文版或英文版的《聖方濟堂八年牧民計劃》。謝謝。

### \* 1月23日（星期五）- 青年牧民聚會

親愛的青年朋友們（七年級至大學生）及家長：

我們誠邀您參加2026年首場青年活動——「與聖人同行」！活動將於2026年1月23日（星期五）晚上6:30在堂區的PLC舉行。

本次活動將以真福八端中的「為義而受迫害的人是有福的，因為天國是他們的」為主題，帶領大家認識真福喬治奧·弗拉薩蒂，學習他如何在年輕時，以喜樂與勇氣堅守信仰、活出正義。



當晚將有豐富的晚餐、互動活動與反思祈禱時間，也可與領袖團隊交流。報名請聯絡Simon (simitse@gmail.com) 或掃描二維碼登記。

### \* 2月14日（星期六）病人傅油彌撒及年廿七迎春長者宴

李神父將於2月14日（星期六）上午11時為60歲以上長者及病弱者舉行病人傅油彌撒，在彌撒中施放傅油聖事。10時30分開始頌唸玫瑰經。

彌撒後於堂區活動中心(PLC)舉行年廿七迎春長者宴，歡迎教友帶同長者一同出席，費用每位\$15，70歲或以上的長者費用全免。如欲參與者請於主日彌撒後到堂區活動中心(PLC)登記。若長者需要接送，請於登記時提供接送地址，堂區會作出安排。

另外，此次活動需要義工在當天幫忙接送長者。如有意為長者服務的兄弟姊妹或查詢長者宴詳情，請聯絡：Vivian Chan 604-992-0636 或

Louie Lui 604-318-2668

### \* SFX Parish 8-Year Pastoral Plan:

We would like to inform you that Fr. Joseph Ly officially released our Parish 8-Year Pastoral Plan on December 28. This pastoral plan will guide the future development of our parish and prepare us spiritually and pastorally for the celebration of our Parish 100th Anniversary in eight years' time.

Fr. Ly sincerely encourages all sodalities and groups to actively participate in and support the implementation of this pastoral plan. We kindly ask you to share the Parish 8-Year Pastoral Plan with your members and to take time to read and reflect on its content together.

Parishioners can also pick up a copy of the "Eight-Year Pastoral Plan of St. Francis Xavier Parish" in Chinese or English at the church entrance. Thank you.

### \* Jan 23rd (Friday) - Youth Event

All youth (Grade 7 to University) and their parents are invited to join us for our first Youth Night of 2026: Walking with the Saints on Friday, January 23, 2026 - 6:30 PM at the Church PLC.

This month, we reflect on the Beatitude: **"Blessed are they who are persecuted for the sake of righteousness, for theirs is the kingdom of heaven."** Together, we will learn from the life of St. Giorgio Frassati, a joyful young man who lived his faith with courage, integrity, and love — even when it was not easy.

Join us for dinner, sharing, prayer, and fun activities with our leadership team. Register with Simon (simitse@gmail.com) or scan the QR code.

### \* February 14 (Sat) Anointing of the sick Mass and Senior Luncheon

There will be a special mass with Anointing of the sick celebrated by Fr. Ly. The date will be Saturday, February 14 at 11:00 am. All parishioners over 60 years of age and those with needs are welcomed. 10:30 am will start to recite the Rosary.

It will be followed by a luncheon at Parish Life Centre (PLC). You are welcome to take your senior family members to attend. The fee is \$15 per person. Seniors over 70 years are free of charge. Those who like to attend, please register at the PLC after Sunday Masses. For seniors who need to be picked up, please provide the address when registering. The parish will make arrangements for the pick up.

In addition, the parish needs volunteers to help pick up and drop off the seniors on the day. If you are willing to serve the seniors or inquire about the details of the Senior Luncheon. Please contact: Vivian Chan 604-992-0636,

Louie Lui 604-318-2668

本通訊歡迎各團體及善會刊登活動消息，雙語為佳，並於每星期四晚上八時截稿，如欲刊登照片或圖片，請於星期三晚上八時投稿，  
稿件請電郵至 [sfx.parish.bulletin@gmail.com](mailto:sfx.parish.bulletin@gmail.com)。本堂神父保留刊登稿件的一切權利，不得異議。

請注意：非本堂的團體或其將舉行的活動不在聖方濟堂行事曆中，請預先發電郵提交申請：parish. [sfx@rcav.org](mailto:sfx@rcav.org) 及副件(cc) [sfx.parish.bulletin@gmail.com](mailto:sfx.parish.bulletin@gmail.com)，經本堂神父批核後，堂區辦事處會發電郵回覆及堂區通訊小組會安排刊登。

## \* 聖方濟中文學校

### 招聘 2026 – 2027 學年度中文老師

聖方濟中文學校現誠聘 2026 – 2027 學年度中文老師，歡迎對中文教育及兒童教育充滿熱誠的人士申請。

#### 應聘條件：

- 喜歡小朋友，具愛心與耐心
- 虛心受教，願意學習及配合教學安排
- 持有有效工作簽證
- 國語流利，能以英文或廣東話輔助教學
- 由即日起至五月期間，能到校觀摩中文課 12 次

#### 工作時間：

- 任期：2026 – 2027 學年度  
(2026 年 9 月至 2027 年 6 月)
- 每週一、二、四、五：3:45 PM – 5:00 PM
- 每週三：2:45 PM – 5:00 PM

#### 查詢及申請：

如有興趣，請盡快聯絡 Sister Mary @ 604-356-7605

## \* St. Francis Xavier Chinese School Recruitment: Chinese Language Teachers for the 2026–2027 Academic Year

St. Francis Xavier Chinese School is currently seeking Chinese Language Teachers for the 2026–2027 academic year. We welcome applications from individuals who are passionate about Chinese language education and working with children.

#### Qualifications:

- Enjoy working with children; caring and patient
- Open to guidance; willing to learn and follow teaching arrangements
- Hold a valid work permit
- Fluent in Mandarin; able to assist instruction in English or Cantonese
- Available to observe 12 Chinese language classes at the school from now until May

#### Work Schedule:

- Term: 2026–2027 academic year  
(September 2026 – June 2027)
- Mondays, Tuesdays, Thursdays, Fridays: 3:45PM – 5:00PM
- Wednesdays: 2:45 PM – 5:00 PM

#### Enquiries & Applications:

If interested, please contact Sister Mary as soon as possible at 604-356-7605.

## 教宗：聖方濟各在這個戰爭與分裂的時代依然向我們宣講和平



在聖方濟各逝世 800 週年紀念活動開幕之際，教宗致函方濟各會大家庭各總會長。他保證，與那些參與紀念活動的人同在。

(梵蒂岡新聞網) 聖方濟各逝世 800 週年紀念活動於元月 10 日在義大利亞西西拉開序幕。在此機會上，教宗良十四世致函方濟各會大家庭各總會長。教宗在信中提到聖方濟各留給他的弟兄們和每位信徒的“重要話語：願上主賜給你們平安”，並重申了和平的重要性，和平是“天主所有善的總和”，是“從天上降下的恩典”。「認為僅憑人的力量就能建立和平，這是多麼大的幻想！然而，和平是一份積極的恩典，需要每天領受和實踐」。

教宗在信件中提到這個“充斥著許多看似無休止的戰爭”，以及“內部和社會分裂導致不信任和恐懼”的時代，然而，基督“繼續在說話”，這並不是為了提供“技術性的解決方案”，而是“祂的一生指向了和平的真正泉源”。

教宗指出，「與天主和好、人與人之間和好，以及與受造界和好，是共同呼籲普世修和不可分割的層面」。方濟會的和平願景不僅限於人類，而是涵蓋整個受造界。聖方濟各稱太陽為“兄弟”、月亮為“姊妹”，他提醒我們“和平該當延伸至整個受造界的大家庭”。

教宗寫道，「在我們這個時代，這種直覺顯得尤為緊迫，因為我們共同家園受到威脅，並在剝削下呻吟」。他希望聖方濟各的“芳表和精神遺產”能“激勵我們每個人認識到信賴上主的重要性”，實踐忠於福音的生活。

教宗在信件最後保證在「精神上」與整個方濟各大家庭和那些參與紀念活動的人同在，希望「和平的訊息能在現今的教會和社會中引起共鳴」。教宗也祈求「亞西西聖方濟各繼續在我們裡面注入完美的喜樂與和諧」。

教宗在為這一紀念活動獻上了祈禱文中，恳求聖方濟各“在這個飽受衝突與分裂蹂躪的時代為我們轉禱，使我們成為和平的匠人：成為沒有武裝且能解除武裝的和平的見證人，這和平來自基督”。

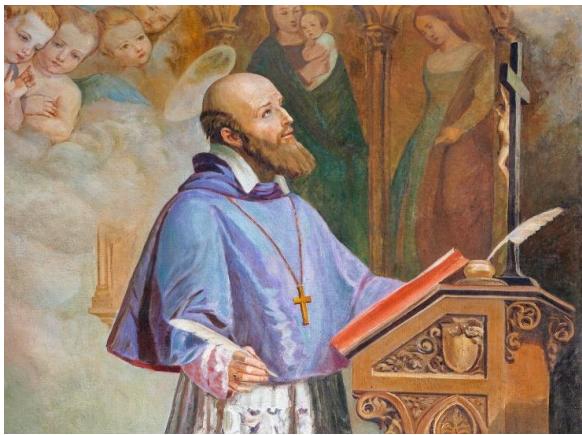
連結網址：[www.vaticannews.cn](http://www.vaticannews.cn)

SFX Parish Bulletin, email: [sfx.parish.bulletin@gmail.com](mailto:sfx.parish.bulletin@gmail.com). **Deadline of Submission: Thursdays at 8pm** for announcement, **Wednesdays at 8pm** for photos

\*\*\* Bilingual submissions are preferred. The parish pastor reserves all rights to publish submissions without objection.\*\*\*

Please note: If an organization or its event is not listed in the SFX Parish Church calendar, please submit an application in advance by email:

[parish.sfx@rcav.org](mailto:parish.sfx@rcav.org) and a copy (cc) [sfx.parish.bulletin@gmail.com](mailto:sfx.parish.bulletin@gmail.com). After approval by the parish pastor, the parish office will reply by email and the Parish Bulletin Committee will arrange for publication.



## 一月廿四日：聖方濟各沙雷氏 (St. Francis de Sales)

主教聖師、聖母往見會副會祖

聖方濟各沙雷氏，聖人的「成聖捷徑」，內容非常豐富，很適合作為神修閱讀及默禱的書籍。他被稱為是「和善的聖人」，但是事實上他的脾氣剛烈，然而他不斷地奮鬥革除他的壞脾氣。據說當他在與屬下交談時，時常會氣憤填膺，但是他仍然控制脾氣，溫和地循循善誘。聽說後來有人發現他的桌子底下滿是抓痕，可見他如何地克制自己的脾氣了。

聖方濟各沙雷氏藉著多方面的活動教育基督徒，讓他們明白靈修是適合各式各樣的人。他完全投身牧者使命，在簡樸的人面前成為簡樸的人，與基督教徒討論神學，為渴望服侍基督的人介紹「獻身生活」，向他們講論天主之愛的奧秘，用心使靈修生活切合平信徒，並使敬禮祈禱成為愉快和使人嚮往的經驗。

方濟各主教接納一位美麗但名聲不好的女青年貝洛特 (Bellot) 加入安錫 (Annecy) 的聖母訪親修院，招致許多人的閒話，甚至有人偽造一封方濟各主教寫給貝洛特的信，暗示主教愛上她。方濟問心無愧，因此保持平靜。偽造信件的人在一六一七年病重後，承認他的罪行，請內莫爾公爵 (Duke of Nemours) 代為懇求主教寬恕他。

聖方濟各沙雷氏親切、友善和溫良地對待任何人，包括迫害他的加爾文主義者、無禮的乞丐、多言的婦女及不喜歡他的人。他被稱為「和善的聖人」、「最溫良的聖人」、「愛德專家」、「最富人情味的聖人」、「最討人喜歡的聖人」。

律師佩利特 (Pellet) 抓緊每個機會侮辱和誹謗方濟各，甚至在聖母訪親修院大門大字標題貼上「日內瓦主教之妻妾」。一天，方濟各遇上這個律師，並對他說：「你怨恨我，用盡各種方法破壞我的名聲……你知道嗎？即使你挖掉我一隻眼睛，我仍會用餘下的一隻眼睛真誠注視你。」他的表兄類斯沙雷氏曾問他說：「你不生這個律師的氣嗎？」方濟各答說：「當然生氣，我血脈沸騰，但經過廿二年的自製、自我省察和掙扎，我已學懂控制我的怒氣。」

以下是聖方濟各沙雷氏實踐的人文精神，他熱愛和欣賞的事物為：

大自然，並接納人性的價值和良善。他欣賞大自然，觀察雀鳥和蜜蜂，在美麗的景物和美好的大自然，看見造物主的美。

優美的風格：「用不適當的方法述說美好的事物，只會徒勞無功。不要多言，只要說得好，便可成就許多事。」難怪他成為作家的主保！

方濟各在里昂市生活時患了重病，醫生按當時的醫學技術，採用痛苦的療法。當清楚知道他無法救治後，他領受臨終聖事。這位良善的主教出於愛德，希望把身體留作醫學研究，心臟則送往聖母訪親女修會的母院。方濟各沙雷氏為光榮天主和拯救人靈而耗盡精力，在一六二二年十二月廿八日逝世，享年五十五歲。

教宗曆山七世在一六六五年宣告他為聖人，並在一八七七年獲碧嶽九世宣告為教會聖師。一九二三年，碧嶽十一世宣告他為作家的主保。在他的出生百周年慶典結束時，保祿六世尊稱他為「天主之愛的聖師」。

資料來源 <https://dominichawlinblog.com/post-93684595/>

二零二六年教宗一月份的祈禱意向

### 祈求天主聖言引領我們的祈禱生活

願天主聖言滋養我們的生活，成為我們團體的希望之源，並幫助我們建立一個更具手足情誼和傳教精神的教會。

Pope's prayer Intention for January 2026

### For prayer with the Word of God

Let us pray that praying with the Word of God be nourishment for our lives and a source of hope in our communities, helping us to build a more fraternal and missionary Church.

SFX FAMILY MINISTRY  
Invites  
GRADE 7 — UNIVERSITY

## THE CALL TO HOLINESS: WALKING WITH THE SAINTS

Friday January 23, 2026

6:30 pm - 8:30 pm

SFX Parish Life Centre



RSVP Simon  
simtsc@gmail.com

# Celebrate Fr. Thomas Truong's First Anniversary of Priestly Ordination - Jan. 11th

CELESTIAL NEWS • 天主教訊 • 7

## 歡慶張世協神父晉鐸一週年 - 1月11日



For more photos /  
更多照片:

<https://photos.app.goo.gl/zUs3SaJGK3owAne6>





**ROYAL PACIFIC  
REALTY**  
怡富地產

**杜子龍**  
Samuel Toa  
604-710-1717  
samueltoa@gmail.com

Tel: 604-266-8989  
301 North Tower, Oakridge Centre  
655 West 1st Avenue  
Vancouver, BC, Canada V6Z 2B9

**經驗豐富 忠誠服務 免費估價 保證滿意**  
再次多謝我們多年的客戶，天主保佑



**源泰行**  
Yuen Tai Hong  
Herbal Centre

麥草燕窩 京果海味  
中國名茶 保健良藥

530 Main St, Vancouver, BC V6A 2T9  
(778) 688-8937

**All Natural Chinese Health Clinic Ltd**  
**張文君中醫、針灸診所**  
**BC Registered TCM & Acupuncturist**

世代傳承  
針到病除  
平衡氣血  
治病強身

擁有 30 年臨床治療經驗

2573 Kingsway Vancouver BC V5R 5H3  
預約電話：604-600-5658 (Wendy Zhang)  
電郵：allnaturalchinesehealth@gmail.com  
接受 ICBC, WCB, MSP 及額外醫療保險



UNNEE  
以誠為本 以客為尊  
永利肉食  
服務大溫地區多年  
供應高級會所食肆  
歡迎訂購  
604-329-8862(麥太)



**Andrew Law**  
羅崇基  
778 889 0665  
andrew@lawrealty.ca

住宅, 商業, 投資地產買賣  
Buy and Sell Residential, Commercial, Investment Properties

RE/MAX CREST REALTY

**FLOWERS ON 22**  
*Wedding Funeral Bouquet Party*  
婚禮·悼念·花束·派對

672-276-2980  
2980 E 22nd Ave, Vancouver BC  
fleurdebrise.studio@gmail.com  
www.flowerson22.com

**We are Here to Help** • 我們在此協助您

Serving Our Catholic Community Since 1908  
從1908年起誠心服務天主的子民們

**PROUDLY OWNED & OPERATED**

**Kearney**  
FUNERAL SERVICES

**BURQUITLAM FUNERAL HOME**  
Family Owned



Jeannette Fong Alex Huang Claudia Cho

Vancouver Manager Funeral Director Pre-Need Advisor  
Pre-Need Advisor  
殯儀師/殮容師

**Our Team draws from our in-depth knowledge of Catholic tradition to ensure your Loved one's funeral is carried out with dignity and care.**

百年家族經營，專業信譽保證，以周詳卓越領先專門服務天主教的溫哥華殯儀館，為天主教教友辦理安葬安排，提供可靠專業殯儀服務。

Call today to ask about our FREE Pre-Planning guide booklet and how to save money by locking in costs.  
請電話聯絡索取免費手冊和省錢妙招  
**236 416 0006**

**Vancouver**  
**604 736 0268** 450 West 2<sup>nd</sup> Avenue  
New Westminister | Burnaby | Burquitlam | Cloverdale | Fraser Valley

 [www.KearneyFS.com](http://www.KearneyFS.com)  
 [www.BurquitlamFuneralHome.ca](http://www.BurquitlamFuneralHome.ca)

**NATIONAL BANK FINANCIAL WEALTH MANAGEMENT**

Alison 擁有 20 多年國際金融經驗, 能操流利英、粵和國語。

- 有閒錢應該投放在 RRSP 或 TFSA ?
- 境外還有 MPF / 退休金該怎樣處理 ?
- 剛回流 / 移民到加拿大, 稅務上有什麼要注意 ?

**Alison** 樂意提供免費諮詢, 談話內容絕對保密。

**Alison Law, CFA, CPA, CMA**  
羅翠妍 (財富顧問, 投資管理經理)  
電話: 778-682-6323  
電郵: [alison.law@nbc.ca](mailto:alison.law@nbc.ca)

\*財富積累 \*稅務 \*教育 \*保險  
\*退休 \*個人財富及企業傳承計劃  
\*遺產規劃

National Bank Financial - Wealth Management is a division of National Bank Financial Inc. (NBF), as well as a trademark owned by National Bank of Canada (NBC) that is used under license by NBF. NBF is a member of IROC and CIPF, and is a wholly-owned subsidiary of NBC, a public company listed on the Toronto Stock Exchange (TSX: NA).

**Advocate Dental**  
崇慧牙科

Dr. Jimmy Loo 蘆錦明牙醫博士  
超過20年牙科治療經驗  
英、國及粵語

5411 West Boulevard Vancouver V6M 3W5  
778-907-0734/ 604-218-1298 (Emergency)  
[info@advocatedental.ca](mailto:info@advocatedental.ca)  
[www.advocatedental.ca](http://www.advocatedental.ca)

*The Holy Spirit advocates for your soul; we advocate for your smile ☺*

**IntegraTire Auto Centre**  
**integrity**  
[www.integratire.com](http://www.integratire.com)

**James Lin**  
Manager

**Oil & Brake change, Battery replacement Services**  
**All Season Tires Specials**

5622 Imperial St.  
Burnaby, BC, V5J 1E9  
604-430-6666 (O)  
604-803-2628 (M)  
604-435-2557 (F)  
[uasi66@hotmail.com](mailto:uasi66@hotmail.com)



**永久福地 · 家族花园 · 骨灰安置**  
百年仪式服务 | 支持分期付款 | 定期线下讲座

【免费领取】遗嘱和家庭遗产规划工具

**Jonna Hou**  
778-708-4484  
[houjonna@gmail.com](mailto:houjonna@gmail.com)  
(中文 粤语 英文)

**Edward Jones** [edwardjones.ca](http://edwardjones.ca)

**Protect your financial future.**

- Retirement planning
- Intergeneration planning
- Investing-RRSP,TFSA,RESP

**Call or email me today**

**Jake Wang, CFP\*, CLU\*, CIWM**  
Financial Advisor

1437 Kingsway  
Ste#201  
Vancouver, BC V5N 2R6  
**604-730-5352**  
[jake.wang@edwardjones.com](mailto:jake.wang@edwardjones.com)  
[https://www.edwardjones.ca/jake-wang](http://www.edwardjones.ca/jake-wang)  
**(604) 671-2668**

**Financial goals**

- Plan for retirement.
- Have an emergency fund.
- Have insurance.
- Get out of debt.
- Find extra income.

**Jesus: And I will ask the Father, and He will give you another Advocate to help you and be with you forever**  
**John 14:16 NLT**

**Tong(Leslie) Li 李璇**  
Insurance Specialist

**604.751.6185**  
[tong.li@insuranceany.cc](mailto:tong.li@insuranceany.cc)

**C&C Insurance Agencies (Richmond) Ltd.**  
140-3411 No.3 Rd, Richmond BC

**Auto / Home / Commercial / Travel**  
汽車、房屋、商業、旅遊

*On solid rock the house stands firm; with protection, your home is secure. -Matthew 7:25  
磐石之上，風雨不動；保障在側，家業無憂。-瑪竇福音 7:25*

**VIVIAN JUN**  
MAKEUP ARTIST

**604.723.7320**

[makeupbyvivianjun@gmail.com](mailto:makeupbyvivianjun@gmail.com)  
[www.vivianjun.com](http://www.vivianjun.com)